



Steagul roșu

Organ al Comitetului orașenesc Petroșani al P.C.R. și al Sfatului popular Petroșani

Regională
Petroșani din toate țările, uniți-vă!
Hunedoara-Deva

Anul XVII
XXII Nr. 4945
Duminică
12 septembrie
1965
4 pag. 25 bani

Incheierea vizitei în U.R.S.S. a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

Plecarea din Moscova

MOSCOVA 11 — Corespondentul Agerpres, Silviu Podină, transmite: Sîmbătă dimineată a părăsit Moscova delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care la invitația C.C. al P.C.U.S. și a guvernului sovietic a făcut o vizită oficială în U.R.S.S.

Pe bulevardele Moscovei, care leagă centrul orașului de aeroportul Vnukovo se aflau arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Uniunii Sovietice. De-a lungul traseului, mii de locuitori ai Moscovei au venit să conducă pe reprezentanții poporului român.

Aeroportul Vnukovo era împodobit cu drapelurile de stat ale celor două țări.

La ora 9,30 la aeroport sosește delegația de partid și guvernamentală

a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Membrii delegației române au fost conduși la plecare de tovarășii L. I. Brejnev, A. N. Kosighin, K. T. Mazurov, A. N. Șelepin, P. N. Demicev, I. V. Andropov, M. A. Lesciko, P. F. Lomako, A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe, membri ai C.C. al P.C.U.S., miniștri și alte persoane oficiale.

Pe aeroport se aflau șefii ai misiunilor diplomatice acreditate la Moscova, numeroși muncitori din capitala sovietică, ziaristi.

Erau prezenți membrii Ambasadei Republicii Socialiste România la Moscova.

Garda de onoare aliniată pe platforma aerogării prezintă onorul. Se intonează imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Uniunii Sovietice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășul Leonid Brejnev, trece în revistă garda de onoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți membri ai delegației române își iau rămas bun de la persoanele oficiale sovietice și de la șefii misiunilor diplomatice acreditate la Moscova, care au venit să-i conducă.

Locuitorii Moscovei aplaudă călduros și scandează lozinci în cinstea prieteniei româno-sovietice. Un grup de pionieri oferă flori membrilor delegației.

Tovarășii L. I. Brejnev și Nicolae Ceaușescu rostesc cuvîntări de rămas bun.

Membrii delegației române își iau apoi un călduros rămas bun de la conducătorii Partidului Comunist și ai guvernului sovietic.

Împreună cu delegația a plecat spre București ambasadorul U.R.S.S. în Republica Socialistă România, I. K. Jegalin.

Cuvîntarea tovarășului Leonid Brejnev

Dragă tovarășe Ceaușescu,

Dragă tovarășe Maurer,

Dragi prieteni români, tovarășii,

Vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică a durat ceva mai mult de o săptămînă.

Astăzi ne-am adunat aici pentru a conduce pe oaspeții noștri care pleacă spre patrie și pentru a le ura drum bun.

În timpul călătoriei prin Uniunea Sovietică dv., dragi tovarășii, ați vizitat trei orașe — erou: Moscova — capitala noastră — Leningradul și Volgogradul, ați vizitat o serie de întreprinderi industriale și instituții culturale. Acest lucru v-a dat posibilitatea să vedeți personal cum trăiește poporul nostru, preocupările sale, felul cum muncește pentru țelul mareț — construirea comunismului.

Sperăm că numeroasele întîlniri cu oamenii sovietici v-au ajutat să vă dați seama mai bine de sentimentele calde, prietenești, de respectul pe care-l nutrește față de poporul român.

În cursul vizitei dv. am avut posibilitatea să facem cu dv. un schimb de păreri în problemele relațiilor dintre Uniunea Sovietică și România, în problemele actuale ale situației internaționale contemporane și mișcării comuniste și muncitorești mondiale.

Noi prețuim mult faptul că aceste convorbiri s-au desfășurat într-o atmosferă de sinceritate și cordialitate, s-au caracterizat prin spiritul internaționalismului socialist autentic.

Rezultatul concret al convorbirilor va fi dezvoltarea continuă a prieteniei și colaborării frățești între partidele și guvernele noastre, între cele două popoare ale noastre.

Sîntem profund convinși că aceste rezultate ale vizitei vor fi primite cu satisfacție de toți acei cărora le este scumpă cauza păcii și socialismului, care luptă pentru întărirea unității lagărului socialist, pentru coeziunea mișcării comuniste internaționale.

Vă rugăm, dragi tovarășii, ca la întoarcerea în patrie să transmiteți poporului român frate, comuniștilor din România salutul nostru cordial și urări de noi succese în construcția socialistă.

Trăiască Partidul Comunist Român!

Să trăiască și să se întărească prietenia și colaborarea frățească între Uniunea Sovietică și Republica Socialistă România!

La revedere, dragi prieteni. Drum bun!

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Brejnev,

Dragă tovarășe Kosighin,

Dragi tovarășii,

Vizita pe care delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România a făcut-o în Uniunea Sovietică ia acum sfîrșit. Plecăm cu amintirea plăcută a întîlnirilor avute cu harnicii oameni sovietici cu bogate impresii despre munca avîntată și despre realizările obținute de popoarele Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, sub conducerea Partidului Comunist, în opera de construire a comunismului.

Manifestările de cordialitate frățească cu care am fost întîmpinați pretutindeni sînt expresia relațiilor de prietenie care leagă popoarele români și sovietici.

În cadrul convorbirilor sincere și utile purtate cu conducătorii Partidului Comunist și ai guvernului sovietic, în legătură cu un larg cerc de probleme care interesează țările și partidele noastre, am căzut de acord asupra unor măsuri îndreptate spre intensificarea relațiilor dintre cele două țări și popoare.

Sîntem convinși că vizita pe care am făcut-o în Uniunea Sovietică va contribui la dezvoltarea colaborării dintre țările și partidele noastre, la întărirea prieteniei româno-sovietice, spre binele ambelor noastre popoare, în interesul cauzei socialismului și păcii.

Mulțumim încă o dată oamenilor sovietici pentru prietenia și ospitalitatea cu care ne-au înconjurat, tuturor tovarășilor care s-au îngrijit ca vizita noastră să fie rodnică și plăcută. Exprimăm în mod deosebit mulțumiri populației Moscovei pentru primirea și însoțirea foarte călduroasă la plecare.

Vă adresăm cele mai calde urări de succes în muncă pentru înflorirea patriei sovietice, pentru construirea societății comuniste.

Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice!

Trăiască prietenia româno-sovietică!

La revedere, dragi tovarășii și prieteni!

Sosirea la București

Sîmbătă la amiază s-a înapoiat în Capitală, venind de la Moscova, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a făcut o vizită oficială în Uniunea Sovietică. Din delegație au făcut parte tovarășii: Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Bîrlădeanu, Paul Niculescu-

Mizil, Manea Mănescu, Corneliu Mănescu, Nicolae Guină, ambasadorul Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salutată de tovarășii Chivu Stoica, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Alexandru Drăghici, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, de membri supleanți ai Comitetului Executiv și secretari ai C.C. al P.C.R., de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai in-

stituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au fost de față șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Socialistă România, membrii Ambasadei Uniunii Sovietice și alți membri ai corpului diplomatic.

Cu același avion a sosit de la Moscova și ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Socialistă România, I. K. Jegalin.

Numeroși cetățeni ai Capitalei au întîmpinat cu căldură pe membrii delegației. Pionieri le-au oferit flori.

COMUNICAT

cu privire la vizita în Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, între 3 și 11 septembrie 1965, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a făcut o vizită oficială în Uniunea Sovietică.

În timpul șederii în Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, membrii delegației române au vizitat, în afară de capitala Uniunii Sovietice — Moscova — orașele Volgograd și Leningrad. Ei au vizitat întreprinderi industriale, monumente culturale-istorice, s-au întîlnit cu conducători ai organelor de partid și de stat din Moscova, din regiunile Volgograd și Leningrad, cu oameni ai muncii, luînd cunoștință și cu acest prilej de viață și realizările poporului sovietic.

Oaspeților români li s-a făcut pretutindeni o primire călduroasă și cordială, care reflectă sentimentele de prietenie ale poporului sovietic față de poporul frate român. Delegația și-a exprimat mulțumirea sinceră pentru ospitalitatea prietenească și cordialitatea de care s-a bucurat în Uniunea Sovietică.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România a avut întîlniri și a purtat convorbiri cu tovarășii: L. I. Brejnev, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., A. N. Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Mikoian, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și cu alți conducători de partid și de stat ai Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

La tratativele care au avut loc au luat parte:

Din partea română tovarășii: Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Gheorghe Apostol, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Alexandru Bîrlădeanu, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., secretar al C.C. al P.C.R., Manea Mănescu, secretar al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu, membru al C.C. al P.C.R., ministru al afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Nicolae Guină, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul Republicii Socialiste România în U.R.S.S.

Din partea sovietică tovarășii: L. I. Brejnev, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., A. N. Kosighin, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. V. Podgornii, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S., A. N. Șelepin, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S., I. V. Andropov, secretar al C.C. al P.C.U.S., V. N. Novikov, membru al C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., P. F. Lomako, membru al C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. A. Gromiko, membru al C.C. al P.C.U.S., ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., I. K. Jegalin, membru al C.C. al P.C.U.S., ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Socialistă România.

În cursul tratativelor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate, a avut loc un schimb sincer și util de păreri asupra problemelor dezvoltării relațiilor româno-sovietice, asupra problemelor actuale ale situației internaționale și mișcării comuniste și muncitorești mondiale.

Părțile au constatat cu satisfacție că prietenia frățească dintre popo-

rul român și poporul sovietic, relațiile dintre Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică se întăresc și se dezvoltă cu succes pe baza principiilor marxism-leninismului, internaționalismului socialist, colaborării și întraajutorării tovarășești, în condițiile strictei respectări a egalității în drepturi, respectării reciproce a independenței și suveranității, neamestecului reciproc în treburile interne și imbinării pe această bază a intereselor fiecărei țări cu interesele generale ale sistemului socialist mondial.

Delegația s-a informat reciproc asupra desfășurării construirii socialismului și comunismului în țările lor, asupra celor mai importante măsuri ce se întreprind în Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România subliniază cu deosebită satisfacție realizările poporului sovietic în creșterea forțelor de producție și dezvoltarea bazei tehnico-materiale a comunismului, în progresul tehnic și dezvoltarea științei și culturii, în ridicarea nivelului de trai al oamenilor sovietici. Forța creatoare și entuziasmul oamenilor muncii conduși de Partidul Comunist au transformat Uniunea Sovietică într-o mare putere industrială. Poporul sovietic, dezvoltînd multilateral, cu multă energie, economia națională, obține succese însemnate în îndeplinirea sarcinilor construcției comuniste tratate de cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Realizările poporului sovietic reprezintă o contribuție de seamă la întărirea sistemului socialist mondial, la triumful cauzei socialismului și păcii.

Partea sovietică și-a exprimat satisfacția profundă față de realizările României socialiste în dezvoltarea economiei naționale, științei, culturii, în ridicarea bunăstării oamenilor muncii. Sub conducerea Partidului Comunist Român, poporul român a obținut victoria definitivă a socialismului. Această victorie istorică este consfințită în noua Constituție a Republicii Socialiste România. În prezent, poporul român muncește cu succes pentru traducerea în viață a hotărîrilor celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, îndreptate spre desăvîrșirea construcției socialiste în toate domeniile activității economice, științifice și culturale. Prin munca și realizările sale, poporul român aduce o contribuție însemnată la întărirea sistemului socialist mondial, la victoria cauzei socialismului și păcii.

Cele două părți au remarcat că în cursul ultimilor ani au fost obținute succese însemnate în domeniul colaborării economice, comerciale și culturale între Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste. Între anii 1961-1965 schimburile de mărfuri dintre Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste au crescut cu peste 65 la sută în comparație cu perioada precedentă de 5 ani. România exportă în Uniunea Sovietică produse ale industriei și agriculturii, utilaje și instalații petroliere, chimice, nave maritime și fluviale. Uniunea Sovietică livrează României mașini și utilaje, instalații complete, materii prime și acordă asistență tehnică în construirea unor întreprinderi și obiective industriale.

Pe baza consultărilor care au avut loc între organele de planificare ale Republicii Socialiste România și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste asupra problemelor legate de coordonarea planurilor de dezvoltare ale celor două țări pe anii 1966—1970, s-a semnat un protocol privind colaborarea economică și livrările principalelor mărfuri în această perioadă. Acordul cu privire la colaborarea economică în următorii 5 ani va contribui la crearea condițiilor favorabile pentru lărgirea acestei colaborări în diverse ramuri ale economiei naționale, în interesul ambelor țări.

În scopul lărgirii și adîncirii în continuare a legăturilor economice, Părțile au hotărît să creeze o Comi-

(Continuare în pag. 2-a)

COMUNICAT

cu privire la vizita în Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

(Urmare din pag. 1-a)

șle mixtă guvernamentală româno-sovietică de colaborare economică.

Cele două delegații au subliniat importanța dezvoltării legăturilor tehnico-științifice, care joacă un rol însemnat în ridicarea producției celor două țări la un nivel tehnic tot mai înalt, Schimbările științifice și culturale care se efectuează între Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste contribuie la îmbogățirea reciprocă cu valori culturale, la dezvoltarea culturii socialiste în cele două țări și la întărirea continuă a prieteniei dintre popoarele români și sovietici.

Părțile confirmă din nou interesul lor pentru dezvoltarea colaborării economice și tehnico-științifice în cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, cit și cu celelalte țări socialiste. Ele subliniază că relațiile de colaborare economică între statele socialiste, suverane și egale în drepturi, în spiritul avantajului reciproc și întrajutorării tovarășești, al neamestecului reciproc în treburile interne și al internaționalismului socialist contribuie la înfăptuirea aspirațiilor de bunăstare ale fiecărui popor. La dezvoltarea și înflorirea fiecărui stat socialist, la întărirea sistemului socialist în ansamblu, sporesc forța de atracție a socialismului pe arena internațională.

Delegațiile dau o înaltă prețuire întâlnirilor și consultărilor prietenești asupra diferitelor probleme ale politicii interne și externe, între conducătorii români și sovietici, precum și schimbului de experiență în domeniul construcției socialiste și comuniste. În același timp, ele au subliniat necesitatea lărgirii continue a contactelor pe linie de partid și de stat, precum și între organizațiile obștești ale oamenilor muncii din cele două țări, ceea ce contribuie la întărirea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterală.

Cele două Părți sînt de părere că Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică dispun de condițiile necesare pentru lărgirea și întărirea colaborării în domeniile politic, economic și cultural. Ele vor depune toate eforturile pentru realizarea acestor posibilități favorabile, spre binele popoarelor români și sovietici, în interesul întăririi sistemului mondial socialist.

II

În cursul discutării problemelor internaționale, Părțile au constatat comunitatea de vederi în aprecierea celor mai importante probleme ale contemporaneității, cum sînt: problemele păcii și războiului, lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, sprijinirea mișcării de eliberare națională, dezarmarea generală și slăbirea încordării internaționale.

Situația în lume se caracterizează în momentul actual prin întărirea sistemului mondial socialist, care determină într-o măsură tot mai mare cursul întregii dezvoltări a societății, prin procesul destrămării în continuare a sistemului colonial, prin sporirea rolului noilor state independente, prin avîntul luptei clasei muncitore, a mișcării democratice, pentru progres social, prin adîncirea crizei generale a capitalismului.

Totodată, delegațiile remarcă faptul că în ultimul timp s-a intensificat considerabil încordarea situației internaționale. Viata demonstrează că atîta timp cît există imperialismul se menține pericolul unui război mondial. Forțele reacționare, și înainte de toate imperialismul american, caută să împiedice progresul istoric, întreprinzînd diferite acțiuni agresive împotriva statelor socialiste, a mișcării revoluționare, a popoarelor și țărilor care luptă contra dominației coloniale. Imixtiunile forțelor imperialiste în treburile interne ale altor țări, presiunile de orice natură asupra popoarelor provoacă încordarea și neîncrederea între state,

constituie o sursă de primejdii pentru pacea lumii.

Cele două Părți consideră că interesele majore ale menținerii păcii, cauza progresului omenirii impun respectarea dreptului sacru al fiecărui popor, fie el mare sau mic, de a-și hotărî singur soarta, de a-și alege gestionerul calea dezvoltării politice, sociale și economice, corespunzător cu particularitățile și condițiile lor naționale.

Delegațiile română și sovietică subliniază în mod deosebit hotărîrea neamănată a Republicii Socialiste România și a Uniunii Sovietice de a milita pentru întărirea unității țărilor socialiste pe baza marxism-leninismului.

Coeziunea de nezdruccinat a sistemului socialist mondial, la baza căreia stau relațiile frățești dintre națiuni socialiste, suverane, egale în drepturi, este principala sursă a forței și invincibilității sistemului mondial socialist care constituie în prezent forța determinantă a dezvoltării societății contemporane, a asigurării păcii și progresului în întreaga lume. Unitatea țărilor socialiste se întemeiază pe unitatea luptărilor fundamentale; ideologia comună marxist-leninistă, făurirea noi orînduirii sociale, asigurarea unei vieți fericite pentru cei ce munceșc, întărirea forțelor socialismului în întreaga lume. Fiecare stat socialist înfăptuiește construcția socialismului, își stabilește politica internă și externă și își desfășoară întreaga activitate potrivit condițiilor sale de dezvoltare, în interesul prosperității poporului respectiv și în strînsă legătură cu interesele generale ale sistemului socialist mondial.

Delegațiile consideră că intensificarea acțiunilor agresive ale cercurilor imperialiste face necesară ridicarea vîgii, întărirea continuă a forței și capacității de apărare a statelor membre ale Tratatului de la Varșovia, a tuturor țărilor socialiste, întărirea coeziunii forțelor antiimperialiste, a tuturor partizanilor păcii și progresului.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică condamnă cu hotărîre intervenția armată a S.U.A. în Vietnamul de sud și agresiunea împotriva Republicii Democratice Vietnam și cer încetarea lor imediată; aceste acțiuni constituie o încălcare a normelor elementare ale dreptului internațional și reprezintă o amenințare serioasă la adresa păcii nu numai în Asia de sud-est, ci și în întreaga lume.

Deplin solidare cu lupta dreaptă a poporului vietnamez pentru libertatea și independența sa, Republica Socialistă România și U.R.S.S. declară că sprijină întru totul pozițiile guvernului Republicii Democratice Vietnam și Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud cu privire la căile de rezolvare a problemei vietnameze pe baza acordurilor de la Geneva din 1954. Incetării bombardării Republicii Democratice Vietnam, retragerii tuturor trupelor S.U.A. și ale aliaților lor și scoaterii armamentului american din Vietnamul de sud, a respectării dreptului poporului vietnamez de a-și rezolva treburile interne fără amestec străin. Ele consideră Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de sud drept singurul reprezentant legitim al poporului din Vietnamul de sud.

Părțile română și sovietică declară că acordarea de ajutor Republicii Democratice Vietnam în lupta sa împotriva agresiunii americane reprezintă o îndatorire internațională și își exprimă hotărîrea de a acorda și în viitor Republicii Democratice Vietnam ajutorul și sprijinul multilateral necesar pentru respingerea agresiunii.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică condamnă intervenția armată a S.U.A. împotriva Republicii Dominicane și sprijină cererea poporului dominican privind încetarea amestecului în

treburile interne ale acestei țări.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică consideră că înțelegerea privind așa-zisa „normalizare” a relațiilor dintre Japonia și Coreea de sud, semnată sub presiunea S.U.A., creează noi obstacole în calea restabilirii unității naționale a poporului coreean. Guvernele Republicii Socialiste România și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste sprijină poziția guvernului Republicii Populare Democratice Coreene în legătură cu acest aranjament ilegal.

Pornind de la principiul că fiecare stat, mare sau mic, poartă răspunderea pentru menținerea păcii și întărirea securității internaționale, ambele guverne și-au exprimat hotărîrea de a nu-și slăbi nici în viitor eforturile îndreptate spre întărirea încrederii între popoare și afirmarea coexistenței pașnice în relațiile dintre state cu sisteme sociale diferite. Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică se pronunță cu fermitate pentru dezarmarea generală, pentru interzicerea folosirii armelor nucleare și distrugerea lor, pentru crearea de zone denuclearizate în diferite regiuni ale lumii, și, înainte de toate, în Europa, împotriva planurilor de creare a forțelor nucleare multilaterale sau atlantice ale N.A.T.O. — care urmăresc înarmarea nucleară a revanșarilor vest-germani — pentru lichidarea blocurilor militare și bazelor militare străine de pe teritoriile altor state, precum și pentru retragerea tuturor trupelor străine în limitele frontierelor naționale.

Părțile sprijină hotărîrea Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, care aprobă propunerea cu privire la convocarea unei conferințe mondiale de dezarmare, cu participarea tuturor statelor lumii. Ele consideră utilă convocarea unei conferințe a șefilor de state în problema interzicerii și distrugerii totale a armelor nucleare și, ca prim pas, încheierea unui acord de interzicere a folosirii acestor arme. Ele sprijină întru totul propunerea făcută în acest sens de guvernul Republicii Populare Chineze.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică se pronunță pentru crearea unui sistem eficace de securitate europeană, în care sînt vital interesate toate popoarele europene. Ele consideră că realizarea reglementării pașnice a problemei germane ar reprezenta o contribuție de mare importanță la cauza asigurării păcii în Europa. Ambele Părți se pronunță pentru inviolabilitatea frontierelor existente în Europa, inclusiv a frontierei de stat dintre Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană, pentru neînarmarea celor două state germane cu arma nucleară și pentru alte măsuri privind asigurarea securității europene.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică declară că sînt pe deplin hotărîte să adopte, în conformitate cu acordul realizat în cadrul Tratatului de la Varșovia, măsurile necesare de apărare în cazul cînd statele N.A.T.O., acționînd împotriva intereselor păcii și violînd acordurile de la Potsdam și alte înțelegeri internaționale, vor lua calea înfăptuirii planurilor de acordare Germaniei occidentale a accesului la arma nucleară.

Partea română și sovietică apreciează intens activitățile desfășurate de Uniunea Sovietică, împreună cu celelalte țări socialiste pentru menținerea păcii și securității internaționale, pentru preîntîmpinarea unui război mondial, pentru promovarea relațiilor de colaborare între state, indiferent de orînduirea lor social-politică. Guvernul român sprijină inițiativele guvernului sovietic îndreptate spre înfăptuirea dezarmării gene-

rale, folosirea spațiului cosmic în scopuri pașnice, precum și alte măsuri care urmăresc să realizeze în relațiile internaționale un climat de destindere și înțelegere între popoare.

Partea sovietică dă o înaltă prețuire eforturilor pe care le depune Republica Socialistă România, alături de celelalte țări socialiste, în scopul întăririi păcii generale și securității europene, în lupta pentru dezarmarea generală și pentru interzicerea armei nucleare. Guvernul sovietic susține măsurile guvernului Republicii Socialiste România pe linia dezvoltării relațiilor de bună vecinătate între statele Europei și transformării Balcanilor și regiunii Mării Negre într-o zonă a păcii și prieteniei între popoare.

Cele două părți condamnă cu hotărîre colonialismul și neocolonialismul în toate formele și manifestările lor. Își reafirmă solidaritatea cu mișcarea de eliberare națională a popoarelor din Asia, Africa și America Latină, care luptă pentru libertatea lor, pentru întărirea independenței și suveranității lor economice și politice.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică consideră că ținerea eelei de-a doua conferințe a țărilor din Asia și Africa poate aduce o contribuție importantă la întărirea forțelor progresiste în lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru pacea generală și prietenie între popoare.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică se pronunță pentru sporirea rolului și eficacității Organizației Națiunilor Unite în menținerea păcii și securității în lumea întreagă, pe baza principiilor Cartei. Ele condamnă cu hotărîre tentativele forțelor imperialiste de a folosi O.N.U. în scopuri străine păcii și colaborării între popoare. Ele se pronunță pentru restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la O.N.U., pentru transformarea Organizației Națiunilor Unite într-o organizație cu adevărat universală, care să unească toate statele lumii, și pentru o reprezentare mai largă a noilor state independente din Asia și Africa în organele O.N.U.

III

În cursul convorbirilor, reprezentanții Partidului Comunist Român și ai Partidului Comunist al Uniunii Sovietice au făcut un schimb de păreri asupra problemelor dezvoltării legăturilor și colaborării reciproce dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și asupra problemelor actuale ale mișcării comuniste internaționale.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice consideră că o necesitate imperioasă a zilelor noastre întărirea unității de acțiune a tuturor partidelor comuniste și muncitorești. În procesul complex al revoluției socialiste și în diversitatea de condiții în care activează partidele comuniste și muncitorești — diversitate determinată de particularitățile istorice și naționale — este firesc să se manifeste o mare varietate de forme și metode, atît în lupta pentru euceria puterii politice, cît și în opera de construire a socialismului.

Ambele partide consideră că corespunzător cu învățătura marxist-leninistă și internaționalismul proletar, care reprezintă baza activității tuturor partidelor comuniste și muncitorești, fiecare partid are dreptul de a-și elabora propria linie politică, formele și metodele de activitate, aplicînd în mod creator învățătura marxist-leninistă la

condițiile concrete ale țării sale.

Ambele delegații reafirmă principiul marxist-leninist al relațiilor dintre partide, potrivit căruia fiecare partid are dreptul și poate să-și exprime părerea în legătură cu problemele dezvoltării sociale contemporane, ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, aducîndu-și astfel contribuția la îmbogățirea tezaurului comun al marxism-leninismului.

Analizarea și rezolvarea deosebirilor de vederi care apar în aceste probleme trebuie să se desfășoare pe baza marxism-leninismului, în mod principal, tovarășesc, depunîndu-se, cu răbdare și perseverență, eforturi pentru apropierea și înțelegerea reciprocă, pentru realizarea unității. Cele două delegații consideră că divergențele ce apar în legătură cu unele probleme ale dezvoltării sociale contemporane sau ale situației internaționale nu trebuie să afecteze raporturile tovarășești, internaționaliste dintre țările sistemului socialist.

Condiția obligatorie pentru realizarea și întărirea unității o reprezintă: respectarea consecventă a normelor de bază ale raporturilor dintre partide, a principiilor independenței, egalității și neamestecului în treburile interne ale altor partide, discutarea nemijlocită a problemelor de interes comun, de la partid la partid, de la conducere la conducere, în mod sincer și tovarășesc.

Întîlnirile și contactele dintre partidele frățești, discutarea celor mai importante probleme de teorie și tactică, într-o atmosferă de încredere și respect reciproc, pe baza marxism-leninismului, pot servi drept bază reală pentru depășirea dificultăților din mișcarea comunistă.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice consideră că au înaltă îndatorire de a milita consecvent și neabătut pentru întărirea unității partidelor comuniste și muncitorești, a coeziunii țărilor sistemului socialist mondial, pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar, a declarațiilor din 1957 și 1960, pentru unirea tuturor forțelor revoluționare în lupta împotriva imperialismului, pentru progres social și pace.

Ambele Părți și-au exprimat părerea că este necesară dezvoltarea schimbului permanent de experiență în construcția socialismului și comunismului, cunoașterea reciprocă a activității P.C.R. și P.C.U.S., prin organizarea vizitelor de delegații, schimbului de materiale informative. Reprezentanții Partidului Comunist Român și ai Partidului Comunist al Uniunii Sovietice consideră utilă efectuarea de vizite oficiale și neoficiale între conducătorii celor două partide. Discutarea problemelor relațiilor dintre cele două partide contribuie la mai bună înțelegere reciprocă, la întărirea colaborării frățești dintre P.C.R. și P.C.U.S.

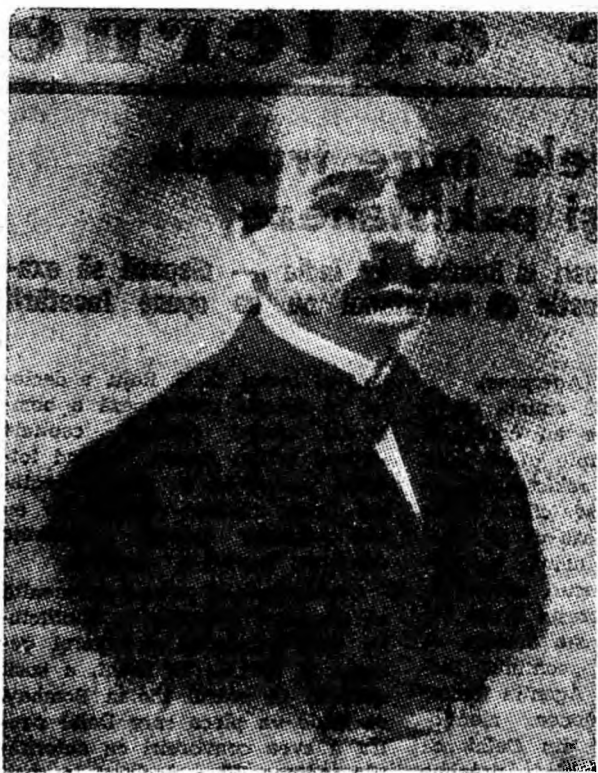
Ambele Părți au căzut de acord să folosească mai larg asemenea forme de colaborare între partide cum sînt efectuarea de consultări între reprezentanții celor două partide asupra problemelor de interes reciproc, să dezvolte și să adîncească și în viitor relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice.

★

Delegațiile au subliniat că Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, guvernele Republicii Socialiste România și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste vor face și pe viitor tot ce va fi necesar pentru

(Continuare în pag. 4-a)

VASILE ALECSANDRI



dri este impresionat de starea de inapoiere a maseilor exploatate. Imaginea piramidei sociale, la baza căreia „stă întins pe brînci poporul”, îl umple de revoltă și îl determină să intre în viltoria luptelor politice militînd pînă la sfîrșitul vieții pentru triumful ideilor generoase.

În anul 1840 ia conducerea Teatrului National din Iași, alături de M. Kogălniceanu și C. Negruzzi, unde desfășoară o activitate intensă pentru alcătuirea unui repertoriu original. De la comedia „Iorgu de la Sadagura”, care i-a adus consacrarea ca dramaturg, și pînă la dramele „Despot-Vodă” și „Ovidiu”, Vasile Alecsandri a parcurs un drum caracterizat printr-o prodigioasă creație dramatică, în cadrul căreia cele două comedii satirice „Chirița în Iași” și „Chirița în provincie” s-au bucurat de aprecierea spectatorilor.

Vasile Alecsandri a fost un participant activ la evenimentele politice ale vremii, contribuind la pregătirea mișcării revoluționare de la 1848 din Moldova și la înfăptuirea Unirii. Cu ocazia călătoriilor întreprinse prin țară poetul descoperă nesecatul izvor de frumusețe al creațiilor populare, care au avut o influență binefăcătoare asupra activității sale literare. În articolul „Românii și poezia lor” își exprimă astfel dragostea pentru folclorul poetic: „Ce să fac? M-am înamorat de poezia populară ca de o copilă din Carpați.

Întră, mîndră, nevinovată, și așa de frumoasă că, după cum zice vorba românească, „pe soare ai putea căta, iar pe dînsa ba!”. În anul 1852-1853 tipărește prima ediție a culegerii „Poezii populare”, culegere care avea să vină în sprijinul luptei forțelor progresiste.

Sub influența folclorului, Alecsandri scoate, în 1853, cel dintîi volum de poezii intitulat „Doine și lacrimi”.

În ultima fază a activității sale literare, deși face unele concesii claselor dominante, scriitorul creează și unele opere valoroase cum sînt ciclurile de „Pasteluri” și „Legende”.

Războiul pentru independență din 1877 găsește un puternic ecou în inima poetului. Versurile din ciclul „Ostași noștri” dau o nouă strălucire poeziei patriotice a lui V. Alecsandri.

Scriitorul, care descriese viața grea a țiganilor în scrierea în proză „Istoria unui galbin și a unei parale”, își manifestă protestul față de reprimarea răscoalilor țărănești din 1888 în poezia „Plugul blăstemat”, condamnînd atitudinea claselor exploatatoare față de țărani.

În ultimii ani ai vieții, Alecsandri simte tot mai mult săgețile bolii, dar rezistă cu încrederea că nu va putea fi doborât. Încrederea este însă iluzorie, fiindcă la 22 august 1890 moare la Mircești, răpus de cancer hepatic și pulmonar. Cultului exagerat îi luă locul o desconsiderare tot atât de exagerată și renumele poetului se prăbuși odată cu moartea sa. Aveau să treacă mulți ani după aceea ca V. Alecsandri să-și recapete locul meritat în istoria literaturii noastre. Acest loc de frunte i l-a asigurat poporul nostru în orînduirea socialistă, cîstîndu-l și preluîndu-l ca pe un adevărat fiu al lui.

N. ARGEȘEANU

Ziua pompierilor

Sărbătorirea zilei de 13 Septembrie a intrat în tradiția întregului nostru popor. În această zi a anului 1848 pe Dealul Spirit, pompierii de sub comanda cpt. Zăgănescu, împreună cu ostașii regimentului 2 infanterie și cu cetățenii înarmați au luptat eroic împotriva unei numeroase armate oțomane care, la chemarea bolerilor, învadaseră Capitala Țării Românești ca să înăbușe revoluția. Insufleteți de un fierbinte patriotism, pompierii nu au dat înapoi în fața puiului turcesc, înscrind cu singele lor o pagină de glorie în istoria patriei noastre.

Faptele de vitejie săvîrșite de-a lungul anilor de către pompieri constituie o pildă vie de înalt patriotism pe care militarii noștri o cinstesc la rîndul lor prin îndeplinirea exemplară a misiunilor ce le sînt încredințate. Ca urmare a grijii ce o poartă partidul și guvernul păzei contra incendiilor, activitatea pompierilor a fost organizată după principii noi, menite să asigure apărarea avutului obștesc. Munca de prevenire a incendiilor a căpătat o largă extindere. Au fost legiferate actele normative prin care se reglementează activitatea de pază contra incendiilor în întreprinderi, instituții și localități. De asemenea, au fost organizate formații civile angajate și voluntare de pază contra incendiilor care au fost instruite și dotate cu mijloacele necesare unor intervenții operative.

Răspunzînd pretutînde înalte date de partidul nostru tradițiilor de luptă ale pompierilor și activității de pază contra incendiilor, militarii subunității P.C.I. Petroșani ob-

țin succese importante în pregătirea lor. Ca urmare a activității depuse, subunitatea e declarată frunteșă, un număr de militari fiind purtători și distincțiilor „Fruntaș în P.C.I.” și „Militar de frunte”.

Succese în activitatea de pază contra incendiilor au obținut și formațiile civile P.C.I. Antrenate în întrecerea patriotică, formațiile P.C.I. au depus eforturi sustinute pentru îndeplinirea calitativă a obiectivelor întrecerii. S-au evidențiat în mod deosebit formațiile P.C.I. de la minele Uricani și Antonoasa clasate în ordine pe primele două locuri pe regiune. De asemenea, formațiile P.C.I. de la minele Lupeni și Petrla care la concursul profesional, faza rațională, s-au clasat pe primele două locuri.

Din cadrul formațiilor P.C.I. s-au remarcat în activitatea desfășurată Ciora Cornel, Anton Vasile, Chirițoiu Ioan, Manolescu Simion, Burlec Ioan, șefi de P.C.I., Condras Ilie, Calotă Ioan, Preda Dumitru, Pălăvan Barbu, Micuța Dumitru, Micuța Alexandru, Varga Ioan, Doicea Ștefan, Colonelu Alexandru, Haidu Ambrozile și alții.

La activitatea de prevenire a incendiilor și-au adus contribuția misiunile tehnice, comisiile P.C.I. organizate pe lângă sfaturile populare orășenești și comunale.

Mindri de faptele eroice ale inaintașilor, de tradițiile lor de luptă, militarii pompieri din Petroșani, vor munci cu avînt spirit pentru consolidarea și dezvoltarea rezultatelor obținute, pentru ridicarea continuă a nivelului pregătirii lor de specialitate.

Cpt. UNGUR GHEORGHE
șeful I.S.P.I. Petroșani

EXCURSIE

Filiaia din Petroșani a O.N.T. „Carpați”, în colaborare cu Consiliul local al sindicatelor și comitetul orășenesc Petroșani al Uniunii Tineretului Comunist organizează o excursie la București pentru vizitarea expoziției realizărilor economiei naționale a R. P. Chineze. Deplasarea se va face cu un tren special la 26 septembrie a.c., dată cînd urmează să fie deschisă expoziția. Costul drumului dus și întors este

de 90 lei pentru o persoană și în el sînt incluse cazarea, transportul, plus vizitarea unor muzee și întreprinderi din Capitală cu autobuze speciale ale O.N.T. „Carpați”. Cel ce dorește să participe la această excursie se pot înscrie pe liste la sediile comitetelor sindicatelor precum și la sediile comitetelor orășenești ale organizațiilor Uniunii Tineretului Comunist.

Destinația: exploatarea miniere

În primele 10 zile ale lunii septembrie, pe poarta Uzinei de reparat utilaj minier din Petroșani au fost expediate exploatarea miniere 35 tone diferite piese de schimb. 10 tone utilaje (chibule, guri de si-

loz), 200 tone armături de galerii, 600 bucăți tuburi de aeraj, 4 filtre de aer.

La realizarea acestor produse metalice, un aport de seamă l-au adus secțiile construcții metalice și mecanică.

Exploatarea minieră ANINOASA

ORGANIZEAZĂ ÎN ZIUA DE 16 SEPTEMBRIE 1965, UN CONCURS PENTRU OCUPAREA URMĂTOARELOR POSTURI:

- **maiștri minieri principali**
- **maiștri electro-mecanici principali**
- **maiștri minieri**
- **maistru electro-mecanic**

Cererile se vor depune la Biroul personal al exploatării.

Pe cînd respectarea angajamentelor luate?

Într-una din paginile ziarului nostru din numerele anterioare s-au tratat o serie de aspecte privind măsurile luate de către conducerea institutului de mine pentru deschiderea în bune condițiuni a anului universitar.

După cum s-a mai arătat, multe din sarcinile ce au revenit în acest sens conducerii institutului au fost realizate. Dovedind mult simț gospodăresc conducerea institutului a muncit zi de zi pentru realizarea obiectivelor stabilite prin planul privind repararea și amenajarea căminelor, a cantinei și a altor spații. Se întîmplă însă ca unii semnatari ai contractelor încheiate să nu-și respecte angajamentul. Așa se explică faptul că datorită unor lucrări de proastă calitate la zugrăveli, vopsire, parchetare, efectuate de către șanțierul de construcții Petroșani, să se întîrzie recepționarea căminului nou.

Este timpul ca tovarășii constructori să depună mai multă strădanie pentru a da beneficiarului obiectivele la timpul stabilit prin grafic și de calitate superioară. Se pune în-

trebarea: cine suportă cheltuielile pentru lucrările de proastă calitate efectuate? Trebuie avut în vedere faptul că în acest local mai trebuie introdus și mobilierul, așa că este necesar să se ia toate măsurile ca la deschiderea anului de învățămînt universitar să nu existe greutăți în cazarea studenților.

Greutăți în ceea ce privește buna funcționare a cantinei se întîmpină din partea I.L.L. Dacă în acest an serviciul administrativ a luat la timp măsuri pentru aprovizionarea cantinei, necesare pe perioada de iarnă prin încheierea contractelor cu cooperativele agricole de producție, G.A.S. din regiune și alte unități comerciale, conducerea I.L.L. n-a dat satisfacție cererii conducerii institutului de a amenaja și repara anexe destinate depozitării mărfurilor. Există o înțelegere între conducerea institutului și conducerea I.L.L. ca pînă la 1 septembrie să fie dat în folosință silozul pentru depozitarea cartofilor și a altor legume. Or, pînă în momentul de față nu sînt efectua-

te decît cca. 40 la sută din lucrările acestui depozit. Se tîrăgănează de asemenea, terminarea lucrărilor acoperișului de la căminul nr. 2.

Recomandăm acelor unități care au de efectuat comenzi să grăbească lucrările în așa fel încît în timpul cel mai apropiat ele să poată fi recepționate.

☆

Cu excepția celor cîteva deficiențe ridicate s-ar putea spune că în general Institutul de mine din Petroșani poate să-și deschidă porțile pentru un nou an de muncă.

Nu greșim dacă apreciem că, în comparație cu ceilalți ani, institutul este cu mult mai bine pregătit pentru începerea anului universitar.

Impărtășim pe deplin părerea tovarășului Popa Aron, rectorul institutului, că în raport cu condițiile create studenții se vor strădui să cîstească prin rezultatele la învățătură grija părintescă pe care partidul o poartă tinerii generații.

I. GHINEA

PROGRAM DE RADIO

13 septembrie

PROGRAMUL I. 5,00 Buletin de știri; 5,06 Melodii distractive; 5,25 Piese instrumentale de virtuozi; 5,45 Emisiune folclorică; 6,00 Sport; 6,07 Cîntă fanfara reprezentativă a Armatei; 6,30 Recomandări din program; 6,35 Interpreți de muzică ușoară; 7,00 Radiojurnal; 7,30 Sfatul medicului; 7,45 Salut voios de pionier; 8,00 Sumarul ziarului „Știința”; 8,04 Cîntec și joc pe plajuri bănătene; 8,30 Operete în ritmuri noi; 9,00 La microfon, melodia preferată; 9,30 Prietenii lui Do-Re-Mi; 10,00 Buletin de știri; 10,03 Fragmente din opera „Puterea destinelor” de Verdi; 12,00 Buletin de știri; 12,03 Estrada melodiilor; 12,30 Muzică populară îndrăgită de ascultători;

13,00 Concert de prînz; 14,00 Buletin de știri; 14,05 Recomandări din program; 14,10 Muzică ușoară; 15,00 Selecțiuni din opereta „Ana Lugojana” de Filaret Barbu; 15,25 Rapsodia a II-a de Martien Negrea; 16,00 Radiojurnal. Buletin meteorologic; 16,15 Mici formații de muzică ușoară; 16,30 Vreau să știu; 17,00 Muzică populară la cererea ascultătorilor; 17,30 Pe teme industriale; 18,00 Buletin de știri; 18,05 Muzică de estradă; 18,30 Colocviu despre tinerete; 18,50 Arij și duete din operetele lui Karl Millöcker și Nico Dostal; 19,15 La microfon satira și umorul; 20,00 Radiogazeta de seară; 20,30 Muzică ușoară; 20,45 Noaptea bună, copii; 20,55 Muzică popu-

lară; 21,20 Limba noastră: „Nume proprii”, vorbește acad. prof. Al. Graur; 21,30 Muzică ușoară; 22,00 Radiojurnal. Sport. Buletin meteorologic; 22,20 Din creația lui Johann Sebastian Bach; 23,08 Muzică ușoară; 23,55 Buletin de știri.

PROGRAMUL II. 7,30 Buletin de știri; 7,35 Valsul „Muzica sferelor” de Joseph Strauss; 7,45 Recomandări din program; 7,50 Mennete și rondouri; 8,00 Simfonia nr. 101 „Ceasornicul” de Joseph Haydn; 8,28 La braț cu muzică ușoară; 9,00 Buletin de știri; 9,03 Pagini orchestrale din opere; 9,30 Melodii populare; 10,00 Cvartetul nr. 1 opus 21 în Sol major de Constantin Dimitrescu; 10,30 Muzică de estradă; 11,00 Buletin de știri; 11,03 Dansuri spaniole de Enrique Granados; 11,15 Muzică ușoară; 11,30 Ansambluri artistice muncitorești; 11,40 De la flaut la

marile ansambluri; 12,00 Piese vocale de Ion Borgovan; 12,15 Concert de muzică preclasică; 13,00 Buletin de știri; 13,03 Selecțiuni din opera „Madame Butterfly” de Puccini; 13,30 Emisiune literară; 13,45 Muzică ușoară; 14,00 Fragmente din opereta „Vinzătorul de păsări” de Zeller; 14,30 Recomandări din program; 14,35 Melodii populare; 15,00 Buletin de știri; 15,10 Sonata pentru pian și flaut de Stan Colestan; 15,30 Mici piese de estradă; 16,00 Arij din opere; 16,30 Emisiune de muzică populară; 17,00 Radiojurnal. Buletin meteorologic; 17,15 Muzică ușoară de Eugen Teger; 17,30 Sfatul medicului; 17,35 Anunțuri, reclama, muzică; 18,40 Muzică ușoară; 19,00 Buletin de știri; 19,05 Prelucrări de folclor; 19,30 Concertul nr. 4 în re minor pentru vioară și orchestră de Paganini;

20,00 Cîntă orchestra Mantovani; 20,30 Agendă teatrală; 20,50 Muzică vocală de Dumitru Chiriac; 21,00 Radiojurnal. Sport; 21,20 Vals de Theodor Lupu; 21,30 „Zilele Vasile Alecsandri”; 21,50 Melodii de pretutindeni; 23,00 Buletin de știri; 23,05 Festival „Primăvara la Praga”; 0,01 Muzică ușoară; 0,55 Buletin de știri.

Cinematografe

13 septembrie

PETROȘANI — 7 NOIEMBRIE: Dați-mi condica de reclamă; REPUBLICA: Domnul; LONEA: Arena circului; ANINOASA: Mof-turi 1900; LUPENI — MUNCITORESC: America, America; URICANI: Sedus și abandonat.

COMUNICAT

cu privire la vizita în Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

(Urmare din pag. 2-a)

Întărirea prieteniei de nezdruclinat româno-sovietice și a unității țărilor sistemului mondial socialist, pe baza principiilor internaționalismului socialist, deplinei egalități și ajutorului reciproc, suveranității naționale a țărilor socialiste în interesul fiecărei țări socialiste și a întregului sistem mondial socialist.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România și tratativele care au avut loc reprezintă o contribuție utilă la dezvoltarea și consolidarea pe mai departe a prieteniei și colaborării frățești dintre Repu-

blica Socialistă România și U.R.S.S., contribuind totodată la unitatea țărilor socialiste și a mișcării comuniste internaționale, la cauza socialismului și păcii în lumea întreagă.

C.C. al P.C.R. și Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România au adresat invitația ca o delegație de partid și guvernamentală sovietică în frunte cu tovarășul L. I. Brejnev, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. să efectueze o vizită oficială în Republica Socialistă România. Invitația a fost acceptată cu recunoștință. Asupra datei vizitei se va cădea de acord ulterior.

Moscova, 10 septembrie 1965.

Secretar general
al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român
NICOLAE CEAUȘESCU

Prim-secretar al Comitetului
Central al Partidului Comunist
al Uniunii Sovietice
L. I. BREJNEV

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste România
ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri
al Uniunii Republicilor
Sovietice Socialiste
A. N. KOSIGHIN

Bilanțul primei decade

SUCCESE

• În întrecerea dintre exploatori, locul de frunte continuă să fie deținut de minerii din Lonea. Sectoarele IV, V și I au extras peste prevederile planului 621, 331, respectiv, 97 tone de cărbune.

• Îndeosebi prin munca însușită depusă de brigăzile conduse de minerii Novak Ștefan, Alungei Carol, Rusu Vasile și Vărzaru Mihai, sectorul IV de la mina Lupeni, sector înființat în urmă cu o lună, s-a clasat pe primul loc în întrecerea dintre sectoarele productive din bazinul nostru carbonifer.

SE BATE PASUL PE LOC

Pe combinat, în primele trei zile ale lunii, sarcina de plan a fost îndeplinită doar în proporție de 93 la sută. Acum, situația s-a mai îmbunătățit: de trei zile procentul de îndeplinire se menține la 96 la sută. Ce părere aveți tovarăși din conducerea C.C.V.J. Nu se poate

face nimic pentru a nu se mai bate pasul pe loc? Pe când se va realiza planul în mod ritmic?

Clasamentul hărniciei

În întrecerea ce se desfășoară între sectoarele productive din cadrul Combinatului carbonifer „Valea Jiului”, la încheierea primei decade din luna septembrie, pe primele zece locuri s-au clasat:

Sectorul	Față de plan %	Față de angajament %
IV Lupeni	116	116
II Uricani	113	112
III Aninoasa	112	110
V Lonea	110	108
IV Lonea	109	109
III Petrila	106	105
IV B Lupeni	104	103
I Lonea	102	102
II Petrila	102	100
II Vulcan	102	100

Din partea Ministerului Învățământului

Ministerul Învățământului anunță că etapa a doua a concursului de admitere la învățământul superior fără frecvență se va desfășura între 20 și 27 septembrie a. c.

Inscrierea candidaților se va face până în ziua de 19 septembrie ora 14, la facultățile care au secții fără frecvență, în universități, institute pedagogice, Institutul de științe economice și Institutul de cultură fizică.

Se pot prezenta la concursul de admitere din etapa a doua candidații care nu au participat la prima etapă și oamenii muncii care au obținut dreptul de a se înscrie la concurs în conformitate cu re-

centa Hotărâre a Consiliului de Miniștri, pe baza următoarelor acte:

- Certificatul de naștere (copie legalizată);
- Diploma de maturitate sau o diplomă echivalentă;
- Certificatul de sănătate;
- 3 fotografii tip buletin de identitate;
- Adeverință din care să rezulte că sint încadrați în cîmpul muncii.

Pentru oamenii muncii care nu se pot prezenta la concursul din 20—27 septembrie a. c. se va organiza un nou concurs, la o dată care se va anunța ulterior.

ȘTIRI SPORTIVE

Prima parte a campionatelor balcanice de lupte

I. Alionescu și N. Marinescu campioni balcanici

SOFIA 11 (Agerpres). S-a încheiat prima parte a campionatelor balcanice de lupte de la Iambol. În competiția de lupte clasice sportivii români I. Alionescu (57 kg) și N. Marinescu (grea) au obținut medalii de aur și titlurile de campioni balcanici. Iată ceilalți învingători pe categorii: A. Kerezov (R. P. Bulgaria) — 52 kg; I. Calcev (R. P. Bulgaria) — cat. 63 kg; I. Martinovici (Iugoslavia) — cat. 68 kg; I. Gyurov (R. P. Bulgaria) — cat. 78 kg; I. Krumov (R. P. Bulgaria) — cat. 87 kg și N. Radev (R. P. Bulgaria) — cat. 97 kg.

☆

LUEBECK 11 (Agerpres). Intr-un meci internațional de atletism desfășurat la Luebeck echipa feminină a R. F. Germane a învins cu scutul de 61—56 puncte echipa R. P. Polone.

Telegrame externe

PREZENTE

ROMĂNEȘTI

PEKIN 11 (Agerpres).

La 10 septembrie, Asociația de prietenie chino-română a oferit o recepție în cinstea grupului de cîntăreți și dansatori români care au întreprins un turneu în R. P. Chineză. Au participat Ciu En-lun, vicepreședinte al Asociației, și reprezentanții ai vieții artistice și literare din Pekin. A fost, de asemenea, prezent Agop Bezerian, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Ambasadei române în China.

In ajunul deschiderii Expoziției de chimie de la Moscova

MOSCOVA 11 (Agerpres).

După cum anunță agenția TASS, în ajunul deschiderii Expoziției internaționale de chimie de la Moscova, la pavilioanele R. F. Germane și Italiei au avut loc conferințe de presă.

Reprezentanții firmei „Krupp” au arătat că aceasta a livrat U.R.S.S. 15 instalații chimice complexe, precum și locomotive electrice și instalații pentru industria extractivă. Ei și-au exprimat speranța că colaborarea dintre industria chimică a Uniunii Sovietice și cea a Germaniei occidentale se va dezvolta și pe viitor.

Reprezentantul concernului italian „Eni” a arătat că acesta importă din U.R.S.S. petrol și produse chimice și exportă în U.R.S.S. mașini și utilaj pentru industria chimică, precum și semifabricate pentru industria textilă. Schimburile comerciale dintre „Eni” și organizațiile de comerț exterior sovietice s-au ridicat pînă în prezent la cifra de 55 milioane dolari.

AFGANISTAN

Alegeri pentru Camera populară

KABUL 11 (Agerpres).

În Afganistan se desfășoară, începînd de vineri, alegeri pentru Camera populară a țării. Corpul electoral este chemat să-i aleagă pe cei 215 membri ai Camerei populare. Potrivit noii constituții, Parlamentul Afganistanului este format din Senat și Camera populară. Alegerile pentru Senat s-au desfășurat, după cum se știe, începînd de la 28 august a. c. Noua constituție prevede că o treime din numărul membrilor Senatului sînt numiți de rege, restul fiind aleși de senatele provinciale pe termen

Pe calea dezvoltării relațiilor prietenești între Polonia și Franța

PARIS 11 (Agerpres).

Agencia P.A.P. transmite că după întîlnirea cu Charles de Gaulle, Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, a declarat ziaristilor că în timpul convorbirii cu președintele Franței au fost abordate o serie de probleme de interes comun. „Această convorbire, ca de altfel și întreaga vizită, a declarat el, ne permite să nutrim mari speranțe în ce privește dezvoltarea continuă a relațiilor prietenești dintre Polonia și Franța. Relațiile dintre cele două țări reprezintă un element important al securității, întăririi păcii, statu-quoului și năzuinței spre dezvoltarea unor relații normale în Europa”.

În timpul convorbirii cu președintele de Gaulle, J. Cyrankiewicz și-a exprimat încă o dată recunoștința față de poziția Franței, potrivit căreia frontiera de vest a

Lupte grele între trupele indiene și pakistaneze

● U Thant a sosit la Bombay ● India — dispusă să examineze orice sugestie ● Pakistanul nu se opune încetării focului

SRINAGHAR 11 (Agerpres).

Agencia de presă anunță că în ultimele 24 de ore au continuat să se desfășoare lupte grele între trupele indiene și pakistaneze. Agenția France Presse, citînd surse din Delhi, menționează că pe frontul Lahore trupele indiene au respins o serie de atacuri pakistaneze și au reocupat orașul Bruki din Pakistan. Totodată, s-a anunțat că trupele indiene își „continuă înaintarea în Cașmir”. Agenția Reuter relatează, de asemenea, menționînd surse oficiale din Delhi, că în regiunea Sialkot și în preajma orașului Badgara din Pakistan au loc lupte crâncene între trupele indiene și pakistaneze. Un purtător de cuvînt indian a declarat că în regiunea Uri-Punch au fost cucerite numeroase puncte strategice pakistaneze.

Citînd declarații oficiale din capitala Pakistanului, agenția Reuter relatează că trupele pakistaneze au pătruns pe teritoriul indian în două puncte de frontieră, Wagah și Ferozepur — unde au loc în prezent lupte grele. Totodată, un purtător de cuvînt al guvernului pakistanez a apreciat că atacurile indiene împotriva importantului centru de comunicații Lahore au fost respinse. Intr-un alt sector al ostilităților — Sialkot — situat la circa 100 kilometri de Lahore, potrivit aprecierii purtătorului de cuvînt pakistanez trupele indiene au suferit grele pierderi. Postul de radio Karaci a anunțat că trupele pakistaneze controlează în întregime situația de pe frontul Rajastan unde înaintarea indiană a fost oprită.

Agencia France Presse menționează că ministrul adjunct al apă-

rării al Indiei, D. S. Raju, a declarat că aviația pakistaneză a bombardat orașul Gauhati, capitala statului indian Assam, lansînd totodată parașutiști în această regiune. Două avioane pakistaneze au fost doborîte simbătă dimineața deasupra localității Amritsar.

Continuîndu-și misiunea menită să găsească o soluție a conflictului indo-pakistanez, secretarul general al O.N.U., U Thant, a sosit simbătă în orașul indian Bombay, de unde va pleca spre Delhi pentru a avea convorbiri cu autoritățile indiene. El a declarat la sosit că a avut cu autoritățile pakistaneze „convorbiri foarte utile”.

Intr-o declarație radiodifuzată, președintele Indiei, Radhakrishnan, a spus că țara sa este dispusă să examineze orice sugestie a secretarului general al O.N.U. în vederea reglementării conflictului indo-pakistanez, menționînd totodată că încetarea focului nu înseamnă însă o reglementare a conflictului.

La rîndul său, ministrul afacerilor externe al Pakistanului, Zulfikar Ali Bhutto, a declarat simbătă că Pakistanul nu se opune încetării focului, menționînd însă că aceasta trebuie să facă parte dintr-un acord general care să reglementeze situația din Cașmir.

De scurt

TBILISI. — La Tbilisi s-a încheiat Concursul internațional de vinuri și coniacuri. Au fost prezentate produse din mai multe țări, printre care și din România. 23 de mostre prezentate de România au primit medalii de aur, iar 7 — medalii de argint.

LEIPZIG. — În cadrul Tîrgului de toamnă de la Leipzig, vinul „Murfatlar” a fost distins cu o medalie de aur și diploma de onoare.

MOSCOVA. — Agenția TASS anunță că Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., l-a primit pe ambasadorul Indiei în Uniunea Sovietică, Troloki N. Kaul, la cererea acestuia, și a avut cu el o convorbire în legătură cu conflictul dintre India și Pakistan.

DALLAS. — Încercarea întreprinsă vineri de avocații lui Jack Ruby, condamnat la moarte pentru uciderea lui Lee Harvey Oswald, asasinul prezumtiv al președintelui Kennedy, de a reveni asupra procesului acestuia a eșuat. Judecătorul federal de district, Louis Holland din Dallas (Texas), a respins moțiunea apărătorilor lui Jack Ruby privind rejudecarea procesului condus de judecătorul Joe Brown în care Ruby a fost condamnat la moarte pe scaunul electric.

ROMA. — Președintele Consiliului de Miniștri ai Italiei, Aldo Moro, a anunțat oficial că guvernul italian a refuzat să acorde viză de intrare în țară membrilor delegației Partidului celor ce muncesc din Vietnam, care urma să viziteze Italia la invitația Partidului Comunist Italian.

Inaugurarea Tîrgului internațional de la Brno

BRNO 11. — Corespondentul Agerpres, Al. Liță, transmite:

Simbătă a fost inaugurat la Brno cel de-al șaptelea Tîrg internațional.

La festivitate au participat J. Piller, vicepreședinte al guvernului R. S. Cehoslovace, delegații ale țărilor participante la tîrg, membri ai corpului diplomatic acreditați în capitala R. S. Cehoslovace. Din partea

Republicii Socialiste România a luat parte o delegație condusă de M. Marinescu, ministrul industriei construcțiilor de mașini.

După cuvîntul inaugural rostit de J. Piller, cei prezenți au vizitat pavilioanele tîrgului, unde expun 872 firme din 39 de țări. Republica Socialistă România participă la tîrgul din anul acesta cu un oficiu comercial.